

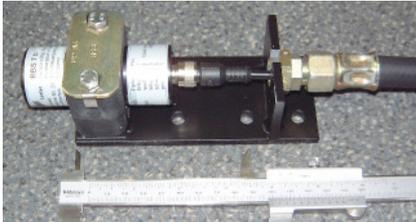


Loster



Installation RBS-07

Hinweise / *advices*



Installierter Sensor RBS-07

- Die Rohrschelle ist aus weichem Gummi. Harte Plastikschellen können zu Fehlfunktion führen.
- Die Schiebelehre wurde auf 100 mm eingestellt.

Installed RBS-07 Sensor

- *The pipe clamp is made from soft rubber. Hard plastic clamps may cause malfunction.*
- *The slide gauge is set to 100 mm for reference.*

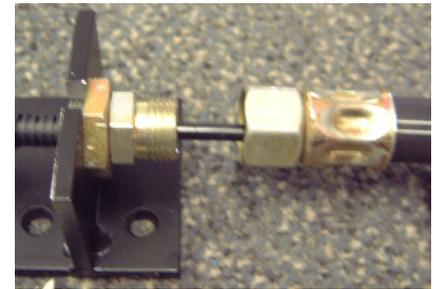
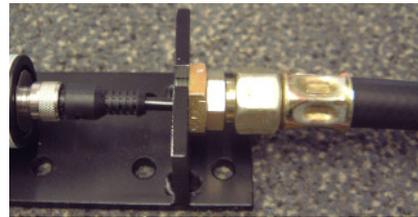
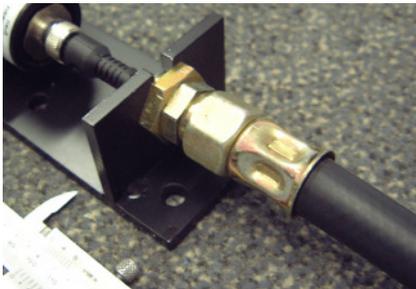


Sicherung aller Verschraubungen

- Durch Vibrationen des Rüttlers können sich Schrauben lösen. Daher müssen alle Verschraubungen gesichert werden, z. B. Blechsicherungen wie im Bild.
- Sollte die Halterung auf den Rüttler geschraubt werden, so sind diese Schrauben ebenfalls zu sichern !

Locking Screws and Threads

- *Dynamic forces of the vibrator can loosen screws. Therefore, all connections have to be locked, e.g. by using tin plates as shown to the left.*
- *If the sensor mounting is fixed to the vibrator with screws, they have to be locked, too.*



Schutz des Anschlusskabels

- Zum Schutz gegen Beschädigung wird das Kabel in einem Hydraulikschlauch geführt.
- Das andere Ende des Schlauches kann an einem Winkel befestigt werden.
- Auch ohne Verschraubung kann das Kabel in ein Schlauchpaket, welches in einem Kabelbaum endet, geführt werden. Schlauch und Kabel sorgfältig befestigen!

Connecting Cable Protection

- *Damage to the connecting cable is prevented by feeding it through a hydraulic hose*
- *The other side of the hose may be connected using an angle bracket*
- *Alternatively, an open end of the hydraulic hose may be fixed to a hose packet, finally leading to a cable harness. Make sure to carefully fix the hose and the cable.*



Änderungen vorbehalten. Die Hinweise sind als Hilfe zur Installation gedacht. Fachliche Kenntnisse sind zur einwandfreien Installation notwendig. Es wird keine Haftung für Schäden oder Folgeschäden durch die Anwendung oder mangelhafte Installation übernommen.

This document may be changed without notice. For proper installation technical skills and knowledge are needed. No liabilities for damages or consequential damages are incurred.

